

TELESIN

Multifunctional Battery Case

口袋式多功能电池充电盒

User Guide/使用指南

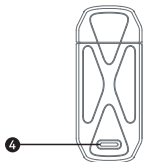
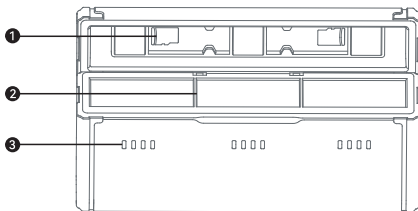
Contents

目录

中文	-----	1
EN	-----	5
DE	-----	9
IT	-----	13
FR	-----	17
ES	-----	21

产品介绍

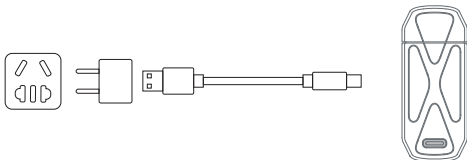
多功能电池盒主要功能是给运动相机电池充电，且可在未接电源状态下查询相机电池电量。它能一次性为 3 颗 Hero 13 电池充电，同时还可收纳 2 张 TF 卡。它能适配 Enduro 电池，TELESIN Hero 13 电池。



- ❶ TF卡收纳位
- ❷ 电池充电仓
- ❸ 电池电量指示灯
- ❹ Type-c充电口

使用介绍

请将电池放入电池槽，然后用 Type-C 线连接充电盒，插上电源即可充电。



电量查询 (未接电源状态)

*放入电池，LED灯直接显示电量。

*若电池已在盒内，打开上盖，LED灯直接显示电量

电量指示灯		
	一格灯闪烁	低于30%电量
	一格灯	30%电量
	两格灯	50%电量
	三格灯	75%电量
	四格灯	100%电量

充电指示灯

充电状态显示		
	灯闪烁	正在充电
	一格灯 常亮	30%电量
	两格灯 常亮	50%电量
	三格灯 常亮	75%电量
	四格灯 常亮	已充满

规格参数

型 号	S0-BCG-11-TGP
适用电池	TELESIN Hero 13电池、Enduro电池
操作温度	0°C~40°C
输 入	5V=3A
输 出	4.48V=900mA
产品重量	84g

注意事项

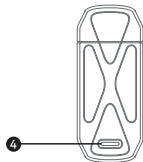
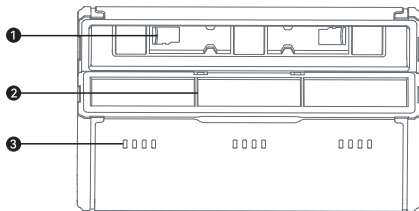
1. 请勿使充电器落地或将重物置于其上。
2. 儿童须成人的监督下使用本充电器。
3. 须在 0℃~ 40℃温度范围内使用本充电器。
4. 请勿在直射阳光下、发热的设备旁或其它高温场所使用或储存本充电器。
5. 在充电过程中, 请勿用如毛巾、衣服之类的物品将充电器掩盖, 避免导致火警。
6. 在不使用充电器时, 请将充电器内的电池取出, 以免造成电池电量损耗。

免责声明

请仔细阅读本声明, 一旦使用本产品, 即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前, 请仔细检查产品, 若出现破损、变形, 请勿使用。使用本产品, 就意味着您认可并同意, 您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意, 对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果, 泰迅数码有限公司(以下简称“Telesin”)将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内, 本承诺解释权、修改权归 Telesin 所有。

Product introduction

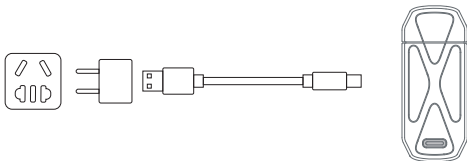
The main function of the multi-function battery box is to charge the action camera battery, and the camera battery level can be queried when the power supply is not connected. It can charge 3 Hero 13 batteries at once and also store 2 TF cards. It can be adapted to Enduro battery, TELESIN Hero 13 battery,



- ❶ TF cards slot
- ❷ Battery charging slot
- ❸ Power indicator
- ❹ Type-C charging port

How to use

Please put the battery into the battery slot, then connect the charging case with the Type-C cable and plug it in to charge.



Check the power level (unplugged power status)

*Put in the battery, the LED light directly shows the power level.

*If the battery is already in the box, open the upper lid and the LED light will directly display the charge level.

Power indicator		
	One light flashing	< 30%power
	One light solid white	30%power
	Two lights solid white	50%power
	Three lights solid white	75%power
	Four lights solid white	100%power

Charging indicator

Charging status		
	Light flashing	Charging
	One light solid white	30%power
	Two lights solid white	50%power
	Three lights solid white	75%power
	Four lights solid white	Fully charged

Specification

Model	S0-BCG-11-TGP
Compatible batteries	TELESIN Hero 13 battery、Enduro battery
Operating temperature	0°C~40°C
Input	5V=3A
Output	4.48V=900mA
Weight	84g

Caution

1. Do not drop the charger to the ground or place heavy objects on it.
2. Children must be supervised by an adult when using the charger.
3. The charger must be used within a temperature range of 0°C to 40°C.
4. Do not use or store the charger in direct sunlight, near hot equipment or other hot places.
5. Do not cover the charger with towels, clothing or other items during charging to avoid fire.
6. Remove the batteries from the charger when not in use to avoid depletion of battery power.

Declaration of Conformity

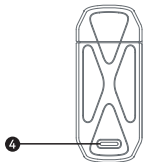
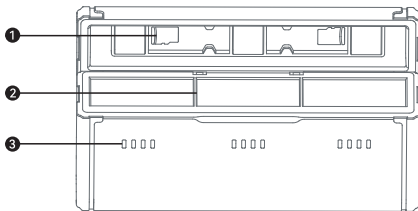


Disclaimer

Please read this statement carefully and by using this product you will be deemed to have acknowledged and accepted it in full. Please check the product carefully before each use and do not use it if damaged or deformed. By using this product, you acknowledge and agree that you are fully responsible for your actions and the possible consequences of using this product. You undertake to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd ("Telesin") shall not be liable for any misuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences arising directly or indirectly from the use of this product. The user should follow the precautions including but not limited to those mentioned herein. To the extent Telesin reserves the right to interpret and modify this commitment within the limits of national laws and regulations.

Produktbeschreibung

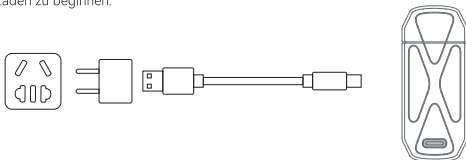
Der multifunktionale Batteriekasten dient hauptsächlich zum Laden von Actionkamera-Batterien und kann den Batteriestand ohne angeschlossene Stromversorgung abfragen. Er kann gleichzeitig drei Hero 13 Batterien aufladen und zwei TF-Karten aufbewahren. Er ist kompatibel mit Enduro-Batterien und TELESIN Hero 13 Batterien.



- ❶ TF-Karten-Speicherplatz
- ❷ Batterieladefach
- ❸ Batteriestatusanzeige
- ❹ Type-C-Ladeanschluss

Gebrauchsanweisung

Bitte legen Sie die Batterie in den Batterieplatz, verbinden Sie den Ladegerät mit einem Type-C-Kabel und stecken Sie es in die Stromversorgung, um mit dem Laden zu beginnen.



Batteriestatus abfragen

(Nicht an das Stromnetz angeschlossen)

- * Legen Sie die Batterie ein, die LED-Anzeige zeigt direkt den Batteriestatus an.
- * Wenn die Batterie bereits im Kasten ist, öffnen Sie den Deckel, die LED zeigt direkt den Batteriestatus an.

Batteriestatusanzeigen		
	Eine Lampe blinkt	Unter 30 % Batterie
	Eine Lampe leuchtet konstant	30%Batterie
	Zwei Lampen leuchten konstant	50%Batterie
	Drei Lampen leuchten konstant	75%Batterie
	Vier Lampen leuchten konstant	100%Batterie

Ladeanzeige

Ladezustandsanzeige		
	Lampe blinkt	Ladevorgang
	Eine Lampe leuchtet konstant	30%Batterie
	Zwei Lampen leuchten konstant	50%Batterie
	Drei Lampen leuchten konstant	75%Batterie
	Vier Lampen leuchten konstant	Voll aufgeladen

Spezifikationen

Model	S0-BCG-11-TGP
Anwendbare Batterie	TELESIN Hero 13 Batterie, Enduro-Batterie
Betriebstemperatur	0°C~40°C
Input	5V=3A
Output	4.48V=900mA
Weight	84g

Hinweise

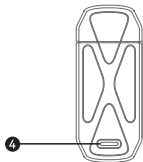
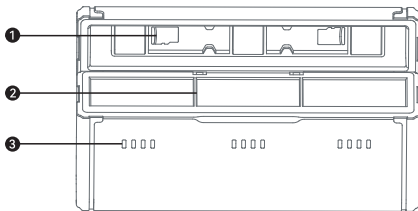
1. Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
2. Kinder müssen dieses Ladegerät unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
3. Dieses Ladegerät muss innerhalb eines Temperaturbereichs von 0 °C bis 40 °C verwendet werden.
4. Verwenden oder lagern Sie dieses Ladegerät nicht in direkter Sonneneinstrahlung, in der Nähe von Wärmequellen oder an anderen heißen Orten.
5. Decken Sie das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht mit Gegenständen wie Handtüchern oder Kleidung ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
6. Bitte entfernen Sie die Batterien aus dem Ladegerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, um eine Entladung zu vermeiden.

Haftungsausschluss

Bitte lesen Sie diese Erklärung sorgfältig. Durch die Verwendung dieses Produkts erkennen Sie alle hierin enthaltenen Bedingungen an und akzeptieren diese. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch sorgfältig; bei Beschädigungen oder Verformungen verwenden Sie es bitte nicht. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich bereit, die volle Verantwortung für Ihr Verhalten und die sich daraus ergebenden Folgen zu übernehmen. Sie verpflichten sich, dieses Produkt nur für legale Zwecke zu verwenden. Sie verstehen und stimmen zu, dass Telesin Digital Co., Ltd. ("Telesin") nicht für Missbrauch, nachteilige Auswirkungen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder andere rechtliche Konsequenzen verantwortlich ist, die direkt oder indirekt aus der Verwendung dieses Produkts resultieren. Die Benutzer sollten die in diesem Dokument genannten Vorsichtsmaßnahmen beachten. Im Rahmen der nationalen Gesetze und Vorschriften behält sich Telesin das Recht vor, diese Verpflichtung zu interpretieren und zu ändern.

Introduzione al Prodotto

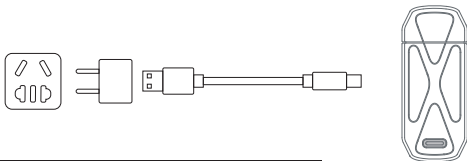
La custodia multifunzionale per batterie è principalmente progettata per caricare le batterie delle action camera e può verificare il livello della batteria senza essere collegata a una fonte di alimentazione. Può caricare contemporaneamente tre batterie Hero 13 e anche ospitare due schede TF. È compatibile con le batterie Enduro e le batterie TELESIN Hero 13.



- ❶ Slot per Schede TF
- ❷ Comparto di Ricarica della Batteria
- ❸ Indicatore di Livello della Batteria
- ❹ Porta di Ricarica Type-C

Istruzioni per l'Uso

Si prega di inserire la batteria nello slot, quindi collegare la custodia di ricarica con un cavo Type-C e collegarla alla fonte di alimentazione per iniziare la ricarica.



Verifica del Livello della Batteria (Non collegato alla fonte di alimentazione)

- * Inserire la batteria, e la luce LED mostrerà direttamente il livello della batteria.
- * Se la batteria è già nel vano, aprire il coperchio, la luce LED mostrerà direttamente il livello della batteria.

Indicatori di Livello della Batteria		
	Una luce lampeggiante	Sotto il 30% di carica
	Una luce fissa	30% di carica
	Due luci fisse	50% di carica
	Tre luci fisse	75% di carica
	Quattro luci fisse	100% di carica

Indicatore di Ricarica

Visualizzazione dello Stato di Ricarica		
	Luce lampeggiante	In carica
	Una luce fissa	30% di carica
	Due luci fisse	50% di carica
	Tre luci fisse	75% di carica
	Quattro luci fisse	Carica completa

Specifiche

Modello	S0-BCG-11-TGP
Batteria Applicabile	Batteria TELESIN Hero 13, Batteria Enduro
Temperatura di Funzionamento	0°C~40°C
Ingresso	5V=3A
Uscita	4.48V=900mA
Peso del Prodotto	84g

Note

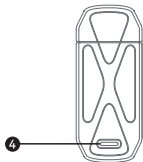
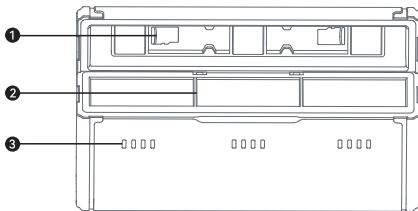
1. Non far cadere il caricatore o posizionare oggetti pesanti su di esso.
2. I bambini devono utilizzare questo caricatore sotto la supervisione di un adulto.
3. Questo caricatore deve essere utilizzato all'interno di un intervallo di temperatura da 0°C a 40°C.
4. Non utilizzare o conservare questo caricatore alla luce diretta del sole, vicino a fonti di calore o in altri luoghi ad alta temperatura.
5. Durante la ricarica, non coprire il caricatore con oggetti come asciugamani o vestiti per evitare rischi di incendio.
6. Quando non si utilizza il caricatore, rimuovere le batterie per prevenire la perdita di carica.

Dichiarazione di esonero

Leggi attentamente questa dichiarazione. Utilizzando questo prodotto, riconosci e accetti tutti i termini qui contenuti. Controlla attentamente il prodotto prima di ogni utilizzo; se danneggiato o deformato, non utilizzarlo. Utilizzando questo prodotto, accetti di assumerti la piena responsabilità per le tue azioni e per eventuali conseguenze che possono derivare. Prometti di utilizzare questo prodotto solo per scopi legittimi. Comprendi e accetti che Telesin Digital Co., Ltd. ("Telesin") non sarà responsabile per eventuali abusi, effetti negativi, danni, infortuni, sanzioni o altre conseguenze legali derivanti direttamente o indirettamente dall'uso di questo prodotto. Gli utenti devono seguire le precauzioni menzionate in questo documento. Nel rispetto delle leggi nazionali e dei regolamenti, Telesin si riserva il diritto di interpretare e modificare questo impegno.

Présentation du Produit

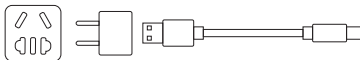
Le boîtier de batterie multifonctionnel est principalement conçu pour charger les batteries de caméra d'action et peut vérifier le niveau de batterie sans être connecté à l'alimentation. Il peut charger trois batteries Hero 13 simultanément et également stocker deux cartes TF. Il est compatible avec les batteries Enduro et les batteries TELESIN Hero 13.



- ① Emplacement de Stockage pour Carte TF
- ② Compartiment de Charge de Batterie
- ③ Indicateur de Niveau de Batterie
- ④ Port de Charge Type-C

Instructions d'Utilisation

Veillez placer la batterie dans l'emplacement de batterie, puis connecter le boîtier de charge avec un câble Type-C et le brancher sur l'alimentation pour commencer la charge.



Vérification du Niveau de Batterie

(Pas connecté à l'alimentation)

- * Insérez la batterie, et la lumière LED affichera directement le niveau de la batterie.
- * Si la batterie est déjà dans le boîtier, ouvrez le couvercle, la lumière LED affichera directement le niveau de la batterie.

Indicateurs de Niveau de Batterie

	Une lumière clignotante	Moins de 30 % de charge
	Une lumière fixe	30% de charge
	Deux lumières fixes	50% de charge
	Trois lumières fixes	75% de charge
	Quatre lumières fixes	100% de charge

Indicateur de Charge

Affichage de l'État de Charge		
	Lumière clignotante	Chargement en cours
	Une lumière fixe	30% de charge
	Deux lumières fixes	50% de charge
	Trois lumières fixes	75% de charge
	Quatre lumières fixes	Chargé à 100 %

Spécifications

Modèle	S0-BCG-11-TGP
Batterie Applicable	Batterie TELESIN Hero 13, Batterie Enduro
Température de Fonctionnement	0°C~40°C
Entrée	5V=3A
Sortie	4.48V=900mA
Poids du Produit	84g

Remarques

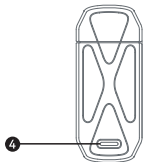
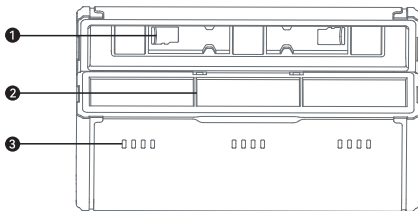
1. Ne laissez pas le chargeur tomber ou placez des objets lourds dessus.
2. Les enfants doivent utiliser ce chargeur sous la supervision d'un adulte.
3. Ce chargeur doit être utilisé dans une plage de température de 0 °C à 40 °C.
4. Ne pas utiliser ou stocker ce chargeur en plein soleil, près de sources de chaleur ou dans d'autres endroits chauds.
5. Pendant la charge, ne couvrez pas le chargeur avec des objets tels que des serviettes ou des vêtements pour éviter les risques d'incendie.
6. Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, retirez les batteries pour éviter une décharge.

Avertissement

Veuillez lire cette déclaration attentivement. En utilisant ce produit, vous reconnaissez et acceptez tous les termes ci-dessus. Vérifiez soigneusement le produit avant chaque utilisation ; s'il est endommagé ou déformé, ne l'utilisez pas. En utilisant ce produit, vous acceptez d'assumer l'entière responsabilité de vos actions et des conséquences qui peuvent en découler. Vous vous engagez à utiliser ce produit uniquement à des fins légitimes. Vous comprenez et acceptez que Telesin Digital Co., Ltd. ("Telesin") ne soit pas responsable des abus, des effets néfastes, des dommages, des blessures, des sanctions ou d'autres conséquences légales pouvant découler directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit. Les utilisateurs doivent respecter les précautions mentionnées dans ce document. Dans le cadre des lois et règlements nationaux, Telesin se réserve le droit d'interpréter et de modifier cet engagement.

Introducción del Producto

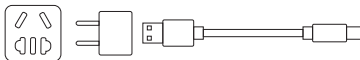
La caja de carga multifuncional está diseñada principalmente para cargar baterías de cámaras de acción y puede verificar el nivel de la batería sin estar conectada a la alimentación. Puede cargar simultáneamente tres baterías Hero 13 y también almacenar dos tarjetas TF. Es compatible con baterías Enduro y baterías TELESIN Hero 13.



- ❶ Espacio de Almacenamiento para Tarjetas TF
- ❷ Compartimento de Carga de Batería
- ❸ Indicador de Nivel de Batería
- ❹ Puerto de Carga Type-C

Instrucciones de Uso

Por favor, coloque la batería en el compartimento de la batería, luego conecte la caja de carga con un cable Type-C y conéctela a la alimentación para comenzar a cargar.



Verificación del Nivel de Batería (No conectado a la alimentación)

- * Inserte la batería, y la luz LED mostrará directamente el nivel de la batería.
- * Si la batería ya está en la caja, abra la tapa y la luz LED mostrará directamente el nivel de la batería.

Indicadores de Nivel de Batería		
	Una luz parpadeando	Menos del 30% de carga
	Una luz fija	30% de carga
	Dos luces fijas	50% de carga
	Tres luces fijas	75% de carga
	Cuatro luces fijas	100% de carga

Indicador de Carga

Visualización del Estado de Carga		
	Luz parpadeando	Cargando
	Una luz fija	30% de carga
	Dos luces fijas	50% de carga
	Tres luces fijas	75% de carga
	Cuatro luces fijas	Cargado completamente

Especificaciones

Modelo	S0-BCG-11-TGP
Batería Aplicable	Batería TELESIN Hero 13, Batería Enduro
Temperatura de Funcionamiento	0°C~40°C
Entrada	5V=3A
Salida	4.48V=900mA
Peso del Producto	84g

Notas

1. No deje caer el cargador ni coloque objetos pesados sobre él.
2. Los niños deben usar este cargador bajo la supervisión de un adulto.
3. Este cargador debe usarse dentro de un rango de temperatura de 0°C a 40°C.
4. No use ni almacene este cargador a la luz solar directa, cerca de fuentes de calor o en otros lugares de alta temperatura.
5. Durante la carga, no cubra el cargador con objetos como toallas o ropa para evitar riesgos de incendio.
6. Cuando no esté en uso, retire las baterías del cargador para evitar la pérdida de carga.

Descargo de Responsabilidad

Lea esta declaración cuidadosamente. Al usar este producto, reconoce y acepta todos los términos aquí. Revise cuidadosamente el producto antes de cada uso; si está dañado o deformado, no lo use. Al usar este producto, acepta asumir la responsabilidad total por sus acciones y cualquier consecuencia que pueda surgir. Promete usar este producto únicamente con fines legítimos. Entiende y acepta que Telesin Digital Co., Ltd. ("Telesin") no será responsable de ningún abuso, efectos adversos, daños, lesiones, sanciones u otras consecuencias legales que surjan directa o indirectamente del uso de este producto. Los usuarios deben seguir las precauciones mencionadas en este documento. Dentro del marco de las leyes y regulaciones nacionales, Telesin se reserva el derecho de interpretar y modificar este compromiso.

www.telesin.com